



Thalner Dorfzeitig

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 1'031 vom 27. Juni 2023

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Publikationen: Baugesuche

Öffentliche Auflage von Baugesuchen	
Ort	Gemeindekanzlei Thalheim
Zeit	Vom 28. Juni bis 27. Juli 2023 während der ordentlichen Bürozeiten
Einwendungen	Gegen diese(s) Baugesuch(e) kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Thalheim, 5112 Thalheim , Einwendungen erhoben werden; diese Frist kann nicht verlängert werden. Die Einwendungen müssen vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.
Name und Adresse des Gesuchstellers	Müller Urs, Zwischenflüe 342, 5112 Thalheim
Lage des Baugrundstückes	Zwischenflüe,
Umschreibung des Bauvorhabens	Anbau Balkon (Ostfassade) und Vergrößerung Fenster (Ost- und Südfassade)
Weitere Zustimmung	keine

Während den Sommerferien sind die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Thalheim reduziert. Für den Besuch der Baugesuchsaufgabe können Termine ausserhalb der Öffnungszeiten selbstverständlich auf Voranmeldung vereinbart werden.

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Baubewilligungen

Der Gemeinderat erteilte an seiner Sitzung vom 19. Juni 2023 unter Bedingungen und Auflagen die nachfolgenden Baubewilligungen an:

- Bassini Claudia und Alessandro, Tannliweg 412; Solarstromanlage auf Dach (Südseite) auf Parzelle 941, Oberdorf
- Berisha Eduard und Suzana, Polenstrasse 535; Pergola mit Glasdach und elektr. Markise (zzgl. rechts senkrecht) auf Parzelle 82, Wingerte

Herzliche Gratulation

Am 08. Juli darf **Frau Frieda Umiker-Hofer** ihren 92. Geburtstag feiern.

Der Gemeinderat gratuliert Frau Umiker ganz herzlich und wünscht ihr für das kommende Lebensjahr alles Gute und vor allem beste Gesundheit.



Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während den Sommerferien

Während den Sommerferien vom 10. Juli bis 11. August 2023 werden die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Thalheim von Montag bis Donnerstag auf die Morgenstunden von 8.00 bis 11.00 Uhr reduziert. Am Nachmittag, sowie am Freitag, bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können nach Absprache selbstverständlich vereinbart werden.

Die Abteilung Steuern ist noch bis zum 30. Juni 2023 nicht besetzt.

Das Verwaltungsteam dankt für Ihr Verständnis und wünscht Ihnen eine schöne Sommerzeit!

Ersatzwahl Gemeinderat und Vizeammann vom 22. Oktober 2023 - Erinnerung

Bekanntlich hat Vizeammann Reto Schneider seine Demission als Vizeammann zum Jahresende 2023 eingereicht. Die dadurch notwendige Ersatzwahl für den Rest der Amtsperiode 2022/2025 findet neu an der Urne, und zwar am 22. Oktober 2023 zusammen mit den National- und Ständeratswahlen statt.

Bis heute sind noch keine Kandidaturen für dieses spannende und abwechslungsreiche Amt eingegangen. Daher erinnert der Gemeinderat Thalheim die Bevölkerung daran, sich Gedanken über eine Kandidatur oder über mögliche Kandidatinnen und Kandidaten zu machen. Wahlvorschläge sind bis spätestens am 44. Tag vor dem Wahltag, das heisst bis am **Freitag, 8. September 2023, 12.00 Uhr**, bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Die Mitglieder des Gemeinderates und die Gemeindeverwaltung stehen Ihnen bei Fragen gerne zur Verfügung.

Gemeinderat Thalheim

Fahrgastinformation für Samstag, 01. Juli 2023 von 10.03 bis 11.30 Uhr

Aufgrund des Umzugs anlässlich des Dorf- und Jugendfestes werden die Haltestellen Unterdorf (beim Volg) und Dorfplatz (beim Pfarrhaus) am Samstag, 01. Juli 2023, von 10.03 Uhr bis 11.30 Uhr nicht bedient.

Der Bus wendet im genannten Zeitraum von Oberflachs herkommend eingangs Thalheim bei der Firma **Herbert Härdi AG**, Langmatt 35, und nimmt dort um **ca. 10.00 Uhr** und **ca. 11.00 Uhr** die Passagiere auf.

Es wird empfohlen, kurz vor jeder Fahrt den Online-Fahrplan zu konsultieren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Altpapier-, Karton- und Styroporsammlung

Die Altpapier- und Kartonsammlung findet statt am

Mittwoch, 5. Juli 2023, 17.30 – 19.00 Uhr

Das Sammelgut kann beim Gemeindeschopf (unterhalb der Kirche) abgegeben werden.

Papier und Karton sind streng separat zu sammeln (zwei verschiedene Container). Die Papiermulde steht unterhalb der Mauer, diejenige für den Karton vor dem Gemeindeschopf.

Weiter ist darauf zu achten, dass nur Styropor abgegeben werden darf. Andere Materialien, die in Verpackungen ebenfalls zum Schutz des Inhalts dienen, sehen Styropor sehr ähnlich, sind jedoch aus Kunststoff und werden nicht entgegengenommen. Für das Styropor steht ein separater Sammelbehälter unter dem Vordach des Gemeindeschopfs.

Die Mulden stehen bereits am Dienstagabend vor dem Sammeltag bereit. Das Sammelgut ist in den entsprechenden Container zu werfen. Das Deponieren vor dem Gemeindegarten wird nicht mehr geduldet.

Wer keine Möglichkeit hat, Papier und Karton selber zu bringen, meldet sich bitte bei der Gemeindeverwaltung unter 056 443 12 84. Die Bündel werden dann abgeholt.

Gemeinderat und Gemeindegarten

Gemeindeverband Regionaler Wasser- und Abwasserbetrieb Schenkenbergertal (REWAS): Beschluss Vorstandssitzung

Gestützt auf § 77a des Gemeindegesetzes vom 19.12.1978 (Stand 01.01.2023) wird folgender Beschluss der Vorstandssitzung vom 21. Juni 2023 veröffentlicht:

- **Genehmigung Rechnung 2022**

Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum. Er wird rechtskräftig, wenn nicht innert 60 Tagen von der Publikation an gerechnet 10% der Stimmberechtigten der Verbandsgemeinden das Referendum ergreifen.

Der Vorstand des Regionalen Wasser- und Abwasserbetriebes Schenkenbergertal REWAS

Gemeindeverband Kreisschule Schenkenbergertal – Beschluss aus der Vorstandssitzung vom 21.06.2022

Gestützt auf § 77 a des Gemeindegesetzes vom 19.12.1978 (Stand 01.01.2019) und § 11 der Verbandssatzungen vom 01.01.2022 wird folgender Beschluss aus der Vorstandssitzung vom 22.06.2023 veröffentlicht:

- **Genehmigung Verwaltungs- und Bestandesrechnung pro 2022**
- **Genehmigung Budget 2024**

Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum. Dieser Beschluss wird rechtskräftig, wenn nicht innert 60 Tagen von der Publikation an gerechnet, das Referendum ergriffen wird.
Gemeindeverband Kreisschule Schenkenbergertal

Kirche

Ref. Kirchgemeinde Thalheim

Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.

Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch

Mittwoch, 28. Juni 2023
Mittwoch, 05. Juli 2023

19.00 Uhr FRIEDENSGETEBE für die Ukraine, Kirche Thalheim
Gemeinsam stehen wir an jedem Mittwochabend zusammen und beten für Frieden und Gewaltlosigkeit in der Ukraine und überall auf der Welt.
Alle sind recht herzlich willkommen.

Freitag, 30. Juni bis
Sonntag 02. Juli 2023

JUGEND- UND DORFFEST THALHEIM

Selbstverständlich ist auch die Kirchgemeinde an unserem Jugend- und Dorffest mit dabei!



Für unsere Kleinsten haben wir die Hüpfkirche organisiert. Diese steht von Freitag- bis Sonntagabend auf dem Areal des Lunaparks und ist für alle Kinder kostenlos.

Kommt also unbedingt vorbei und besucht die Hüpfkirche! Spiel und Spass und viel Freude sind dabei garantiert!

Pfarramt & Kirchenpflege

Sonntag, 2. Juli 2023

10.00 Uhr OEKUMENISCHER JUGENDFEST-GOTTESDIENST im Pfarrhausgarten

Pfr. Stefan Huber und
Carsten Mumbauer (Gemeindeleiter Pfarreien Brugg und Windisch)

«Dann pflanzte der HERR, Gott, einen Garten in Eden im Osten, und dort hinein setzte er den Menschen, den er gebildet hatte.»

Predigt über Gen 2,1-15



Gemeinsam machen wir uns in diesem oekumenischen Gottesdienst am Jugend- und Dorffest Gedanken über die Gärten dieser Welt und wir fragen uns, was diese mit uns allen, Alt und Jung, zu tun haben.

Musikalische Umrahmung durch den Gemischten Chor sowie Katharina Guggenheim am E-Piano.

Bei guter Witterung im Pfarrhausgarten, bei schlechter im Steakhouse des Turnvereins im Gässli. Die aktuellsten Infos finden Sie wie immer auf unserer Homepage www.ref-thalheim.ch.

Bitte entsprechende Ausrüstung (Sonnenschutz, ggf. Sitzkissen usw.) nicht vergessen!

Wir freuen uns auf Gross und Klein, Alt und Jung!

Pfr. Stefan Huber, Carsten Mumbauer und das ganze Vorbereitungsteam

Sonntag, 9. Juli 2023

09.45 Uhr GOTTESDIENST Kirche unterwegs in AUENSTEIN
Pfr. Rolf Nünlist

Montag, 10. Juli 2023

19.00 Uhr Mannerträff

Bräteln auf Elmhard - Grillplatz von Markus und Ruedi Dietiker
Parkplatz Dünkelplatz, dann ca. 5 Minuten Fussmarsch
Grillgut und Getränke bitte selber mitnehmen
Treffpunkt um 18.30 Uhr bei der Turnhalle zum Mitfahren

Weitere Teilnehmer sind herzlich willkommen - ohne Anmeldung.

Kontakt: Werner Hostettler (056 443 35 64 oder 077 209 44 50)

Röm. - kath. Kirchgemeinde

Di.	27.06.	09.30	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Sa.	01.07.	08.00	Mini-Jahresausflug in den Seilpark Rigi Treffpunkt beim Bahnhof Brugg
So.	02.07.	10.00	ökum. Jugendfestgottesdienst in Thalheim mit Stefan Huber und Carsten Mumbauer
Mo.	03.07.	19.00	Grillplausch Franziskus-Chor
Di.	04.07.	17.00	Senioren-Grillplausch Bitte Grillgut selber mitbringen, für Getränke, Salate und ein Dessertbuffet ist gesorgt
So.	09.07.	09.00	Eucharistiefeier mit Adam Kaczor
Di.	11.07.	09.30	Eucharistiefeier mit Adam Kaczor, anschl. Klara-Kaffee

Vereine / Verschiedenes

Männerriege / Frauenriege Thalheim



Velofahren während den Sommerferien

Die MR/FR trifft sich während den Sommerferien jeweils am Montag, 19.00 Uhr (10.7., 17.7., 24.7. und 7.8.) für ein Velotüürl. Alle begeisterten Velofahrer sind herzlich willkommen! Für interessante Routen sind die Teilnehmer selber verantwortlich.



GEMISCHTER CHOR THALHEIM

Ruinensingen

Am Donnerstag, 13. Juli 2023 führen wir unser traditionelles Ruinensingen durch. Alle, die Lust auf einen gemütlichen Abend in freier Natur haben, sind herzlich eingeladen. Ab 19 Uhr wird das Feuer zum «Brötli» bereit sein und der Chor eröffnet singend den fröhlichen Abend.

Für das leibliche Wohl ist jeder selber besorgt. Wenn alle satt sind, singen wir gemeinsam fröhliche altbekannte Lieder. Liederblätter werden verteilt.

Der Anlass findet nur bei trockenem Wetter statt.

Auskunft bei zweifelhafter Witterung erteilt unser Präsident ab 16 Uhr.

Heinz Däster, Telefon 079 677 44 46

Parkgelegenheit in der Nähe der Schenkenbergerhöfe. Es empfiehlt sich eine Taschenlampe mitzunehmen für den Heimweg.

Der Vorstand



Feldschützengesellschaft Thalheim

www.fsg-thalheim.ch

Die FSG Thalheim möchte die Resultate ihrer Jungschützen am Jungschützen-Wettschiessen verkünden

Mit unseren Jungschützen durften wir am Freitag und Samstag, 16./17. Juni am Wettschiessen auf der SA Krähtal in Riniken teilnehmen. In den Kategorien Juniorjungschützen, Jungschützen und Leiter trat unser Verein gegen die Jungschützen/-leiter der befreundeten Vereine an.

Insgesamt nahmen 72 Juniorjungschützen und Jungschützen teil, 18 Teilnehmer davon aus Thalheim.

Wir möchten an dieser Stelle unseren besten Schützen*innen herzlich gratulieren:

Kategorie Juniorjungschützen:

Probst Alessio	2009	Rang 2	75 Pkt
----------------	------	--------	--------

Kategorie Jungschützen:

Dietiker Julia	2005	Rang 3	86 Pkt
----------------	------	--------	--------

Verein Natur und Landschaft Schenkenbergertal

Neophytenbekämpfung rund um Schinznach.

In Handarbeit gehen wir den Neophyten am 4. Juli 2023 zu Leibe. Handschuhe sind empfohlen, wer hat, bitte Gartenschere mitnehmen. Säcke sind vorhanden. Besammlung **19.00 Uhr** beim Gemeindehaus Schinznach-Dorf. Nach dem Arbeitseinsatz von ca. 2 Stunden wird ein kleiner Umtrunk

am Feuer angeboten. **Auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.** Verein Natur und Landschaft Schenkenbergertal, Auskunft 079 423 10 21 oder felix.naef@la-naef.ch

Voranzeige nächste Exkursion: 12. August 2023 Besuch der Wisente in Welschenrohr, Regionalpark Thal SO

Der NTV Schinznach-Bad lädt herzlich ein!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am 19. August 2023 bei der Turnhalle in Schinznach – Bad zum Sommerfest. Ab 11 Uhr geht es los mit einem tollen Programm für Jung und Alt bis spät in die Nacht. Weitere Infos auf der Homepage oder ein Whats App «Start» an: 076 823 83 78. Der NTV Schinznach – Bad freut sich auf viele Besucher.

Begegnungszentrum Chrischona, Degerfeldstrasse 13, 5107 Schinznach-Dorf

Chile fürs Tal

LiteraturKafi am 27.6.2023, 15-19 Uhr

Holen sie sich Vorrat für die Sommerferien!

☞ Christliche Literatur und Sachbücher tauschen, holen, bringen.

Begegnung, Unterhaltung, Gespräche, Kaffee und Kuchen

Herzlich Willkommen im Chrischona Begegnungszentrum

2. Stock Lift unter der Treppe

Nächstes Literaturkafi letzter Dienstag im September.

Chor Schenkenbergertal

Singen beim Heimatmuseum in Schinznach-Dorf

Donnerstag, 6. Juli 2023, 19.30 Uhr

Der Chor Schenkenbergertal und der Männerchor Melligen singen beim Heimatmuseum in Schinznach-Dorf bekannte Lieder aus ihrem Repertoire. Der traditionelle Anlass musste im letzten Jahr wegen einem Gewitter und im Jahr zuvor wegen „Corona“ abgesagt werden. Umso mehr freuen sich die beiden Chöre auf viele gemeinsam vorgetragene Lieder, wobei selbstverständlich auch diesmal das Lied „Bajazzo“ nicht fehlen wird. Jedermann ist zu diesem kleinen Konzert im Freien an einem hoffentlich lauschigen Sommerabend recht herzlich eingeladen. Es besteht eine kleine Festwirtschaft.

Dirigentin: Erika Riedo

Programm:

18:30 Eröffnung Festwirtschaft

19:30 Konzertbeginn

Eintritt frei.

Das Konzert findet nur bei trockenem Wetter statt.

(Auskunft: Tel 056 443 24 11 ab 11.00 Uhr)

Veranstaltungen im Jurapark Aargau



Sonntag, 02. Juli Wald und Tier: Exkursion und Museum in Bözberg

Weitere Veranstaltungen: www.jurapark-aargau.ch/veranstaltungen

Landschaftsmedizin im Jurapark Aargau

Sonntag, 02. Juli Alte Hausmittel mit Tonerde in Schinznach

Sonntag, 08. Juli Destillationskurs - Pflanzendüfte und Psyche in Schinznach

Weitere Infos auf www.jurapark-aargau.ch (Landschaftsmedizin)

Terminplanung 2023 / Veranstaltungskalender

Juni

26. – 29. Juni	Jugendfestwoche, Chränzle für das Jugend- und Dorffest	Landfrauen	im ganzen Dorf
26. – 30. Juni	Projektwoche	Schule Thalheim	
30. Juni – 02. Juli	Jugend- und Dorffest	alle	Thalheim

Juli

30. Juni – 02. Juli	Jugend- und Dorffest	alle	Thalheim
02. Juli	Jugendfest-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	
05. Juli	Papiersammlung	Gemeindewerk	Gemeindeschopf
05. Juli	Kommissionssitzung 2	Feuerwehrkommission	SiZi Staffelegg
07. – 09. Juli	62. Int. T(h)alheimertreffen (politisch)	Gemeinde	Thalheim an der Thur ZH
07. – 09. Juli	Aargauer Kant. Schützenfest	Feldschützengesellschaft	Muri/Freiamt
<i>08. Juli – 13. August</i>	<i>Sommerferien</i>		
13. Juli	Ruinensingen	Gemischter Chor	Ruine Schenkenberg
31. Juli	Bundesfeier	Männer- / Frauenriege	Schulhausplatz

August

<i>08. Juli – 13. August</i>	<i>Sommerferien</i>		
13. August	Familiengottesdienst zum Schulanfang	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
19. August	OP Schiessen 2	Feldschützengesellschaft	SA Thalheim
20. August	Herzberg-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Herzberg

September

01. – 03. Sept.	Schega		Zulauf Schinznach-Dorf
01. September	Freitagabendgottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
02. September	Papiersammlung	Gemeindewerk	Gemeindeschopf
05. September	Gschichtlistund	Bibliothek Thalheim	Bibliothek Thalheim
07. September	Fiire mit de Chliine	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
09. September	Sperrgutsammlung	Gemeindewerk	Gemeindeschopf
10. September	Talgottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Schinznach-Dorf
17. September	Betttagsgottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Veltheim
17. September	Petzi-Kino	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
23./24. September	Kreisspieltag	Turnende Vereine	Bözberg